

Tulcán 803 y Av. 9 de Octubre
P.O. Box: 09-01-5857
Guayaquil - Ecuador

Tel: (593-4) 452770
Fax: (593-4) 454999
(593-4) 452173

**Deloitte
& Touche**

INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

**A los Accionistas y Junta de Directores
de Acerías Nacionales del Ecuador S. A. ANDEC:**

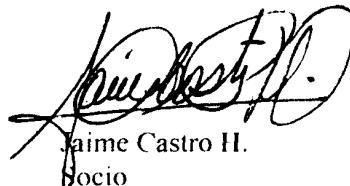
Hemos auditado los balances generales adjuntos de Acerías Nacionales del Ecuador S. A. ANDEC al 31 de diciembre del 2001 y 2000 y los correspondientes estados de resultados, de cambios en el patrimonio de los accionistas y de flujos de caja por los años terminados en esas fechas. Estos estados financieros son responsabilidad de la administración de la Compañía. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros, basadas en nuestras auditorías.

Nuestras auditorías fueron efectuadas de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en el Ecuador. Estas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable que los estados financieros no contienen errores importantes. Una auditoría incluye el examen, a base de pruebas selectivas, de la evidencia que sustenta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de las normas y prácticas contables utilizadas y de las estimaciones importantes hechas por la administración, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que nuestra auditoría provee una base razonable para nuestra opinión.

En nuestra opinión, los referidos estados financieros presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la situación financiera de Acerías Nacionales del Ecuador S. A. ANDEC al 31 de diciembre del 2001 y 2000, los resultados de sus operaciones y los flujos de caja por los años terminados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador.

Deloitte & Touche.

SC-RNAE 019
Febrero 18, 2002


Jaime Castro H.
Socio
Registro # 0.7503

**Deloitte
Touche
Tohmatsu**

PASIVOS Y PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS	NOTAS	2001	2000
		(U. S. dólares)	
PASIVOS CORRIENTES:			
Obligaciones bancarias	9	5,407,953	3,777,327
Vencimiento corriente de obligación a largo plazo	12	2,989,300	1,400,000
Cuentas por pagar	10	2,174,607	5,024,333
Gastos acumulados por pagar	11	<u>1,270,286</u>	<u>1,701,133</u>
Total pasivos corrientes		<u>11,842,146</u>	<u>11,902,793</u>
OBLIGACION A LARGO PLAZO			
			<u>2,989,300</u>
PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS:			
Capital social	12	3,040,000	3,040,000
Aporte para aumento de capital		11,760,000	
Reserva legal		566	139,248
Reserva de capital		903	6,523,903
Utilidades retenidas		<u>5,168,118</u>	<u>8,196,215</u>
Patrimonio de los accionistas		19,969,587	17,899,366
TOTAL			
		<u>31,811,733</u>	<u>32,791,459</u>

ACERIAS NACIONALES DEL ECUADOR S. A. ANDEC

ESTADOS DE RESULTADOS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000

	NOTAS	2001	2000
		(U. S. dólares)	
VENTAS NETAS	15, 17	<u>46,869,053</u>	<u>44,815,172</u>
COSTO Y GASTOS:			
Costo de ventas	16, 17	35,153,344	30,865,856
Administración	15, 17	2,088,871	1,701,242
Ventas	15	<u>1,843,584</u>	<u>1,374,779</u>
Total		<u>39,085,799</u>	<u>33,941,877</u>
UTILIDAD DE OPERACION		7,783,254	10,873,295
OTROS (EGRESOS), NETO	13	<u>(269,514)</u>	<u>(59,512)</u>
UTILIDAD ANTES DE PARTICIPACION DE TRABAJADORES E IMPUESTO A LA RENTA		7,513,740	10,813,783
PARTICIPACION DE TRABAJADORES	11	<u>(1,135,872)</u>	<u>(1,627,982)</u>
UTILIDAD ANTES DE IMPUESTO A LA RENTA		6,377,868	9,185,801
IMPUESTO A LA RENTA	14	<u>(1,254,773)</u>	<u>(2,302,624)</u>
UTILIDAD NETA		<u>5,123,095</u>	<u>6,883,177</u>

Ver notas a los estados financieros

ACERIAS NACIONALES DEL ECUADOR S. A. ANDEC

ESTADOS DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000

		Capital social	Aporte para aumento de capital	Reserva legal	Reserva de capital	Reserva por revalorización (U.S. dólares)	Reexpresión monetaria	Utilidades retenidas
ENERO 1, 2000	3,040,000		64,362		2,714,487			1,189,125
Utilidad neta							6,883,177	
Apropiación				74,886			(74,886)	
Dividendos pagados							(336,988)	
Efectos de la aplicación de la NEC 17						5,619,147	(1,809,731)	535,787
Transferencia	—	—	—	—	6,523,903	(8,333,634)	1,809,731	—
DICIEMBRE 31, 2000	3,040,000		139,248	6,523,903				8,196,215
Utilidad neta							5,123,095	
Apropiación				688,318			(688,318)	
Dividendos pagados							(3,052,874)	
Capitalización	—	11,760,000	(827,000)	(6,523,000)	—	—	(4,410,000)	—
DICIEMBRE 31, 2001	<u>3,040,000</u>	<u>11,760,000</u>	<u>566</u>	<u>903</u>				<u>5,168,118</u>

Ver notas a los estados financieros

ACERIAS NACIONALES DEL ECUADOR S. A. ANDEC

ESTADOS DE FLUJOS DE CAJA POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000

	2001	2000
	(U. S. dólares)	
FLUJOS DE CAJA PARA ACTIVIDADES DE OPERACION:		
Recibido de clientes	46,484,077	44,956,122
Pagado a proveedores y otros	(38,977,683)	(36,625,864)
Impuesto a la circulación de capitales		(529,468)
Intereses pagados, neto	(464,114)	(730,728)
Impuesto a la renta	(3,013,284)	(574,948)
Dividendos ganados	248,003	101,117
Diferencia en cambio, neto		77,717
Otros egresos, neto	(53,403)	(37,223)
Efectivo neto proveniente de actividades de operación	<u>4,223,596</u>	<u>6,636,725</u>
FLUJOS DE CAJA PARA ACTIVIDADES DE INVERSION:		
Adquisición de propiedades	(342,194)	(782,797)
Adquisición de inversiones	(7,000)	
Venta de propiedades	20,380	283,330
Otros activos, neto	(85,202)	8,686
Efectivo neto utilizado en actividades de inversión	<u>(414,016)</u>	<u>(490,781)</u>
FLUJOS DE CAJA PARA ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO:		
Obligaciones bancarias	1,630,626	(608,778)
Pago de obligaciones a largo plazo	(1,400,000)	(1,400,000)
Dividendos pagados	(3,052,874)	(336,988)
Efectivo neto utilizado en actividades de financiamiento	<u>(2,822,248)</u>	<u>(2,345,766)</u>
CAJA Y EQUIVALENTES DE CAJA:		
Aumento neto durante el año	987,332	3,800,178
Efectos de la variación del tipo de cambio al 31 de marzo del 2000		73,725
Comienzo del año	<u>4,483,004</u>	<u>609,101</u>
CAJA Y EQUIVALENTES DE CAJA AL FINAL DEL AÑO	<u>5,470,336</u>	<u>4,483,004</u>

(CONTINUA)

ACERIAS NACIONALES DEL ECUADOR S. A. ANDEC

ESTADOS DE FLUJOS DE CAJA POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000 (CONTINUACION)

	2001	2000
	(U. S. dólares)	
CONCILIACION DE LA UTILIDAD NETA CON EL EFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACION:		
Utilidad neta	<u>5,123,095</u>	<u>6,883,177</u>
Ajustes para conciliar la utilidad neta con el efectivo neto proveniente de actividades de operación:		
Depreciación de propiedades	1,213,510	1,088,289
Provisión para reparaciones de maquinarias y equipos		1,000,000
Provisión para cuentas incobrables	13,280	
Provisión para obsolescencia de inventarios		78,201
Retiros de activos fijos		31,794
Utilidad en venta de activos fijos		(196,957)
Contribuciones		328,608
Diferencia en cambio		1,607,710
Resultado por exposición a la inflación, REI		(2,826,470)
Cambios en activos y pasivos:		
Cuentas por cobrar	(766,309)	(322,929)
Inventarios	2,090,104	(5,078,610)
Gastos anticipados	(169,511)	(487,447)
Cuentas por pagar	(2,797,052)	2,985,336
Gastos acumulados por pagar	(483,521)	1,546,023
Total ajustes	<u>(899,499)</u>	<u>(246,452)</u>
EFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACION	<u>4,223,596</u>	<u>6,636,725</u>

Ver notas a los estados financieros

ACERIAS NACIONALES DEL ECUADOR S. A. ANDEC

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000

1. OPERACIONES

Acerías Nacionales del Ecuador S. A. ANDEC está constituida en Ecuador desde enero 31 de 1964 y su actividad principal es la producción y comercialización de productos de acero para la actividad de la construcción.

Como resultado de la recesión económica producida en los últimos años debido principalmente al deterioro de la capacidad productiva de los sectores económicos del país, el Gobierno Ecuatoriano aprobó un proceso de dolarización de la economía fijando como moneda de curso legal en el país el dólar de los Estados Unidos de América. Consecuentemente, a partir del 1 de abril del 2000, la Contabilidad registra las transacciones en U.S. dólares.

Si bien el proceso de dolarización incorpora el dólar de los Estados Unidos de América como una moneda estable, la variación en los índices de precios al consumidor, nota 3, en la República del Ecuador, ha tenido como efecto incrementar ciertos importes incluidos en los estados financieros adjuntos por el año terminado el 31 de diciembre del 2001. Por lo tanto, el análisis comparativo de tales estados financieros debe hacerse considerando tal circunstancia.

2. POLITICAS CONTABLES SIGNIFICATIVAS

Las políticas contables de la Compañía son las establecidas por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador y autorizadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador. Estas políticas están basadas en Normas Ecuatorianas de Contabilidad, las cuales requieren que la Administración realice ciertas estimaciones y establezca algunos supuestos inherentes a la actividad económica de la entidad, con el propósito de determinar la valuación y presentación de algunas partidas que forman parte de los estados financieros. En opinión de la Administración, tales estimaciones y supuestos estuvieron basados en la mejor utilización de la información disponible al momento, los cuales podrían llegar a diferir de sus efectos finales.

A continuación se resumen las principales prácticas contables seguidas por la Compañía en la preparación de sus estados financieros:

Caja y Equivalentes de Caja: Para propósitos de presentación del estado de flujos de caja, la Compañía incluye en esta cuenta a bancos e inversiones temporales.

Inversiones Temporales: Están presentadas al costo de adquisición que no excede al valor de mercado.

Valuación de Inventarios: Al costo de adquisición y producción que no excede el valor de mercado como sigue:

- **Materias primas:** al costo en base al método de últimas entradas, primeras salidas de inventarios.
- **Productos terminados y subproductos:** al costo en base al método de últimas entradas, primeras salidas de producción que no excede a los valores de mercado.
- **Respuestos:** al costo promedio de adquisición
- **Importaciones en tránsito:** al costo de los valores desembolsados para adquisición de inventario.

Propiedades: Al costo de adquisición, nota 8. El costo es depreciado de acuerdo con el método de línea recta en función de los años de vida útil estimada de 20 para edificios, 10 para maquinarias y equipos, instalaciones y muebles y enseres, excepto las maquinarias de la línea de laminación que se activaron en diciembre 31 de 1999 y se deprecian de acuerdo con el método de unidades producidas según autorización del Servicio de Rentas Internas y 5 para vehículos y equipos de computación.

Provisión para reparaciones de maquinarias y equipos: La Compañía en el año 2000 efectuó provisión en base a evaluación técnica efectuadas para la reparación y reposición de equipos, nota 10.

Valuación de Inversiones Permanentes: Al costo de adquisición ajustado que no excede a su correspondiente valor patrimonial proporcional.

Participación de Empleados: La provisión está constituida a la tasa del 15%, nota 11.

Impuesto a la Renta: La provisión está constituida a la tasa del 25% y 15% luego de considerar ingresos exentos y gastos no deducibles de acuerdo con disposiciones legales, nota 14.

3. INDICES DE PRECIOS AL CONSUMIDOR

La información relacionada con el porcentaje de variación de los índices de precios al consumidor, preparada por el Instituto Nacional de Estadística y Censos, es como sigue:

Año terminado diciembre 31	Porcentaje de variación
1998	43
1999	61
2000	91
2001	22

4. INVERSIONES TEMPORALES

Al 31 de diciembre del 2001 y 2000, inversiones temporales representan depósitos a plazo en bancos locales, con vencimiento de 30 hasta 90 días y generan interés del 3.25% al 7% anual.

5. CUENTAS POR COBRAR

	... Diciembre 31 ...	
	2001	2000
	(U. S. dólares)	
Clientes	1,074,313	508,174
Anticipos de utilidades		84,900
Impuesto al valor agregado	274,173	43,638
Compañías de servicio de personal	177,892	
Anticipos a proveedores	53,123	33,859
Otros	111,861	254,482
Menos provisión para cuentas dudosas	<u>(74,266)</u>	<u>(60,986)</u>
 Total	 <u>1,617,096</u>	 <u>864,067</u>

Al 31 de diciembre del 2001 y 2000, clientes representan ventas con crédito a 7 días plazo promedio, las cuales no generan intereses. El saldo de clientes incluye US\$654,150 por cobrar a Distribuidora San Eduardo – DISENSA S. A. nota 15.

La antigüedad de las cuentas por cobrar clientes es como sigue:

	... Diciembre 31 ...	
	2001	2000
	(U. S. dólares)	
Corriente	963,640	438,028
Vencido días:		
Más de - 30	65,207	9,286
Más de - 60	14,978	51,803
Más de - 90	<u>30,488</u>	<u>9,057</u>
 Total	 <u>1,074,313</u>	 <u>508,174</u>

6. INVENTARIOS

	... Diciembre 31 ...	
	2001	2000
	(U. S. dólares)	
Productos terminados	2,852,350	3,335,924
Materias primas	1,417,076	2,428,297
Repuestos	570,920	361,575
Subproductos y desperdicios	271	9,742
Importaciones en tránsito	2,204,817	3,000,000
Menos provisión por obsolescencia	<u>(78,201)</u>	<u>(78,201)</u>
 Total	 <u>6,967,233</u>	 <u>9,057,337</u>

Al 31 de diciembre del 2001, importaciones en tránsito corresponde principalmente a la adquisición de 10,485 TM. de palanquilla de acero, embarcadas en noviembre 15 del 2001 y financiadas el 50% a través de carta de crédito con un banco local, nota 9.

7. INVERSIONES PERMANENTES

Porcentaje de participación	Valor patrimonial		Costo ajustado	
	2001	2000	2001	2000
	(U. S. dólares)			
Fundiciones Nacionales FUNASA S. A.	65.97	3,066,841	2,818,566	2,323,269
Electroquil S. A.			43,924	43,924
Otras			<u>10,925</u>	<u>3,925</u>
 Total			 <u>2,378,118</u>	 <u>2,371,118</u>

La Compañía recibió dividendos en efectivo de Fundiciones Nacionales FUNASA S. A. por US\$248,003 en el año 2001 y US\$101,117 por el año 2000.

Al 31 de diciembre del 2001 y 2000, el valor patrimonial de la inversión en Fundiciones Nacionales FUNASA S. A. fue determinado en base a los estados financieros a esa fecha, en relación con las otras inversiones la Compañía no dispone de información financiera que permita determinar el valor patrimonial.

8. PROPIEDADES

El movimiento de las propiedades durante el año 2001 y 2000 fue el siguiente:

	... Diciembre 31 ...	
	2001	2000
	U. S. dólares	
Saldo neto al inicio del año	15,622,371	16,046,030
Adquisiciones	342,194	782,797
Ventas	(20,180)	(86,373)
Retiros	(200)	(31,794)
Gasto de depreciación	<u>(1,213,510)</u>	<u>(1,088,289)</u>
Saldo neto al final del año	<u>14,730,675</u>	<u>15,622,371</u>

Al 31 de diciembre del 2001, propiedades incluyen US\$724,807 de activos totalmente depreciados, que están siendo utilizados por la Compañía.

Al 31 de diciembre del 2001 y 2000, propiedades incluyen en la cuenta maquinarias y equipos US\$10,851,839 que representan el costo revalorizado neto de depreciación del tren de laminación que se encuentra entregado en garantía mediante prenda industrial e hipoteca abierta a favor de banco del exterior.

9. OBLIGACIONES BANCARIAS

Al 31 de diciembre del 2001, obligaciones bancarias incluyen principalmente carta de crédito para importación a través de banco local con vencimientos de enero a febrero del 2002 por US\$3,4 millones, en abril del 2002 por US\$998,275 y junio del 2002 por US\$998,275 que devenga el 8% de interés promedio anual con prenda comercial ordinaria sobre inventarios, nota 6.

10. CUENTAS POR PAGAR

	... Diciembre 31 ...	
	2001	2000
	(U. S. dólares)	
Impuesto a la renta, neto de retenciones en la fuente	83,292	1,841,803
Provisión para reparaciones de maquinarias y equipos		1,000,000
Anticipos de clientes	160,569	572,950
Contribuciones, Contraloría General del Estado		328,608
Proveedores	384,074	115,339
Entidades relacionadas:		
Fundiciones Nacionales FUNASA S. A.	494,032	490,973
DINE - Consorcio Técnico Industrial	670,000	205,200
Otras	152,410	67,236
Bonificaciones a clientes, nota 15	118,453	71,201
Impuesto al valor agregado y retenciones en la fuente	89,533	60,329
Otras	<u>22,244</u>	<u>270,694</u>
Total	<u>2,174,607</u>	<u>5,024,333</u>

Al 31 de diciembre del 2001 y 2000, anticipos de clientes representan importes recibidos en efectivo que serán aplicados en la cancelación de facturas, los cuales no devengan intereses.

Al 31 de diciembre del 2001 y 2000, entidades relacionadas no devengan intereses y no tienen plazo de vencimiento establecido y corresponden principalmente a saldos por compra de palanquilla de acero a Fundiciones Nacionales S. A. FUNASA y honorarios por asistencia técnica proporcionada por la Dirección de Industrias del Ejército DINE, nota 17.

La provisión para reparaciones de maquinarias y equipos constituida al 31 de diciembre del 2000 por US\$1,000,000, fue ejecutada en el año 2001 por US\$453,111 y US\$546,989 no utilizado fue ajustado con la cuenta otros ingresos nota, 13.

La provisión de contribución del cinco por mil para la Contraloría General del Estado constituido al 31 de diciembre del 2000 de acuerdo con oficio No. 10199-AG emitido por esa institución fue ajustado en el año 2001 con la cuenta otros ingresos nota, 13 de acuerdo al oficio # 11723 de la Procuraduría General del Estado que establece que la compañía no está obligada al pago de esta contribución.

11. GASTOS ACUMULADOS POR PAGAR

Al 31 de diciembre del 2001 y 2000, incluyen principalmente US\$1,015,972 y US\$1,627,982 respectivamente correspondientes a provisión del 15% de utilidades neto de anticipos a favor de los trabajadores que están bajo relación de dependencia de las compañías de servicios, nota 15, de conformidad con el Art. 174 de la Ley para la Promoción de la Inversión y la Participación Ciudadana.

12. PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS

Capital Social - Al 31 de diciembre del 2001 y 2000, el capital social está constituido por 7,600,000 acciones de valor nominal unitario de US\$0.40 cada una; todas ordinarias y nominativas.

Aporte para Aumento de Capital - La junta general de accionistas del 13 de abril del 2001 autorizó el aumento de capital de US\$11,760,000 mediante la capitalización de reservas US\$7,350,000 y utilidades retenidas US\$ 4,410,000 el mismo que fue autorizado por la Superintendencia de Compañías mediante resolución No. 02-6-Dic-0021 del 11 de enero del 2002.

Reserva Legal - La Ley de Compañías requiere que por lo menos el 10% de la utilidad anual sea apropiada como reserva legal hasta que ésta como mínimo alcance el 50% del capital social. Esta reserva no es disponible para el pago de dividendos en efectivo pero puede ser capitalizada en su totalidad.

Reserva de Capital - Incluye los valores de las cuentas Reserva por Revalorización del Patrimonio y Reexpresión Monetaria transferidos al 31 de marzo del 2000. Esta reserva puede ser total o parcialmente capitalizada. El saldo de esta cuenta no es disponible para el pago de dividendos en efectivo.

13. OTROS (EGRESOS) NETO

	... Diciembre 31 ...	
	2001	2000
	(U. S. dólares)	
Resultado por exposición a la inflación, REI	2,826,470	
Diferencia en cambio, neta	(1,529,933)	
Asistencia técnica del DINE	(670,000)	
Ajuste de provisión para reparación de maquinarias (nota 10)	546,989	
Intereses, neto	(464,114)	(648,771)
Ajuste de cuentas por cobrar clientes	(210,698)	
Impuesto a la circulación de capitales		(529,468)
Contribuciones (nota 10)	328,608	(328,608)
Utilidad en venta de activos fijos	120,380	196,957
Dividendos ganados	248,003	101,117
Otros, neto	(168,682)	(147,276)
 Total	 <u>(269,514)</u>	 <u>(59,512)</u>

14. IMPUESTO A LA RENTA

La determinación del cálculo de impuesto a la renta considerando los ingresos exentos y gastos no deducibles acuerdo con disposiciones legales es como sigue:

	... Diciembre 31 ...	
	2001	2000
	(U. S. dólares)	
Utilidad antes de impuesto a la renta	<u>6,377,868</u>	<u>9,185,801</u>
Impuesto a las tasas nominales	1,275,574	2,296,450
Efecto impositivo por:		
Utilidad en venta de inmuebles	(30,095)	(38,197)
Dividendos ganados	(62,001)	(21,487)
Provisiones años anteriores, Contribuciones		26,190
Provisión por obsolescencia de inventarios		19,550
Otros gastos no deducibles	<u>71,295</u>	<u>20,118</u>
Provisión para impuesto a la renta	<u>1,254,773</u>	<u>2,302,624</u>
Tasa impositiva efectiva	<u>19.67%</u>	<u>25.06%</u>

La administración de la Compañía para la determinación del impuesto a la renta en el año 2001, se acogió a lo que establece el Registro oficial N°-325, artículo 23, "Las sociedades que reinviertan sus utilidades en el país podrán obtener una reducción del 10% de la tarifa del impuesto a la renta" para la cual considera que revierten el 50% de la utilidad.

Las declaraciones de impuesto a la renta, retenciones en la fuente e impuesto al valor agregado hasta el año 1996 han sido revisadas por parte de las autoridades tributarias y están abiertas para su revisión los años 1998 al 2001, sobre los cuales podrían existir diferencias de criterio en cuanto al tratamiento fiscal de los ingresos y gastos.

15. CONTRATOS

Comercialización: En noviembre 16 del 2001, la Compañía y Distribuidora Rocafuerte DISENSA S. A. firmaron un contrato de comercialización con vigencia de un año, a través del cual Distribuidora Rocafuerte DISENSA S. A. se compromete a comercializar los productos de acero elaborados por la Compañía en un porcentaje mínimo del 40% de los presupuestos de ventas de los años 2001 y 2002; la Compañía se compromete a pagar una bonificación por volumen de compras sobre la lista de precios de sus productos. Adicionalmente las cuentas por cobrar de clientes nota - 5 están garantizadas por un pagaré de US\$800,000 y avalizadas por La Cemento Nacional C. A.

Durante el año 2001 las ventas efectuadas a este cliente ascendieron a US\$26.7 millones, por las cuales la Compañía pagó US\$555,000 por concepto de bonificación por volumen de compras, que fueron registrados como gastos de ventas en los resultados del año.

Prestación de servicios de personal: En julio 1 de 1997 se celebraron contratos de prestación de servicios de personal con las compañías Servicios de Colocación S. A. SERCOLSA, Servicios de Colocaciones Laborales S. A. SERVICOL y Empleos y Ocupaciones S. A. EMOCUPSA mediante los cuales se acuerda que estas compañías proveerán, bajo su exclusiva responsabilidad, de personal temporal y permanente a la Compañía. La Compañía reembolsará los gastos relacionados con la nómina y pagará una comisión a las compañías de servicios que será calculada sobre el costo total de la respectiva nómina.

Durante el año 2001, la Compañía efectuó reembolso de gastos de nóminas a las compañías de servicios de personal por US\$1,710,544 y provisionó US\$15,368 por concepto de comisión por servicios.

16. CONTINGENCIA

La Compañía mantiene juicios por demandas laborales presentadas por ex-trabajadores que laboraron hasta el año 1996 por un monto de US\$126,894 de acuerdo con información del asesor legal. Los juicios se encuentran en diferentes instancias judiciales y la Administración considera que estos reclamos podrían resolverse en forma favorable para la Compañía, por consiguiente, no se ha establecido ninguna provisión en los estados financieros adjuntos por cualquier pérdida que pudiera requerirse en el evento de un fallo judicial desfavorable.

17. TRANSACCIONES CON COMPAÑIAS RELACIONADAS

En el año 2001 y 2000, las principales transacciones con compañías relacionadas, determinadas de común acuerdo entre las partes, fueron realizadas bajo condiciones similares a las de terceros e incluyen las siguientes:

	... Diciembre 31 ...	
	2001	2000
	(U. S. dólares)	
INGRESO:		
Ventas de productos y subproductos	280,671	597,517
COSTOS Y GASTOS:		
Compras de materia prima	13,460,361	11,309,910
Compras de materiales y repuestos	77,605	50,287
Asistencia técnica	670,000	200,000
Comisión por servicios de personal	15,368	15,368

* * * * *